

smarTrike®

Cup Holder

Warnings and maintenance

59032804303

6. MISE EN GARDE ! N'utilisez qu'un seul accessoire porteur de poids à la fois.

PT

- 1.O produto deve ser devidamente fixado por um adulto.
- 2.Remova todos os elementos da embalagem antes de fixar.
- 3.Guarde a embalagem original para referência futura.
- 4.ATENÇÃO: Este produto não é um brinquedo.
- 5.Cup Holder apresenta um potencial perigo para crianças com menos de 48 meses quando não está em uso. A supervisão de um adulto é necessária o tempo todo quando o produto está instalado e em uso.
- 6.AVISO! use apenas um acessório de suporte de peso por vez.

NL

- 1.Het product moet door een volwassene correct worden bevestigd.
- 2.Verwijder alle verpakkingsmaterialen voordat u bevestigt.
- 3.Bewaar de originele verpakking voor toekomstige verwijzingen.
- 4.WAARSCHUWING: Dit product is geen speelgoed.
- 5.Cup Holder vormt een potentieel gevaar voor kinderen jonger dan 48 maanden

EN

- 1.The product should be properly attached by an adult.
- 2.Remove all elements of packaging before attaching.
- 3.Retain original packaging for future reference.
- 4.WARNING: This product is not a toy.
- 5.Cup Holder presents a potential hazard to children less than 48 months when not in use, adult supervision is required at all times when the product is installed and in use.
- 6.WARNING! only use one weight-bearing accessory at a time.

ES

- 1.El producto debe ser correctamente asegurado por un adulto.
- 2.Retire todos los elementos del embalaje antes de fijar.
- 3.Conserva el embalaje original para futuras referencias.
- 4.ADVERTENCIA: Este producto no es un juguete.
- 5.Cup Holder para la lluvia presenta un peligro potencial para los niños menores de 48 meses cuando no está en uso. Se requiere supervisión de un adulto en todo momento cuando el producto está instalado y en uso.
6. ¡ADVERTENCIA! Use solo un accesorio de soporte de peso a la vez.

wanneer deze niet in gebruik is. Toezicht van een volwassene is te allen tijde vereist wanneer het product is geïnstalleerd en in gebruik is.

6.WAARSCHUWING! gebruik slechts één gewichtdragend accessoire tegelijk.

HU

- 1.A terméket megfelelően egy felnőttnek kell rögzítenie.
- 2.Távolítsa el az összes csomagolási elemet a rögzítés előtt.
- 3.Tartsa meg az eredeti csomagolást későbbi hivatkozásokhoz.
- 4.FIGYELEM: Ez a termék nem játék.
- 5.Cup Holder potenciális veszélyforrást jelent a 48 hónapnál fiatalabb gyermekek számára, amikor nem használják. A termék telepítése és használata során felnőtt felügyelete mindenkor szükséges.
- 6.FIGYELEM! egyszerre csak egy teherbíró kiegészítőt használjon.

DA

- 1.Produktet skal fastgøres korrekt af en voksen
- 2.Fjern alle emballageelementer, før du fastgør
- 3.Bevar den originale emballage til fremtidig reference
- 4.ADVARSEL: Dette produkt er ikke legetøj
- 5.Cup Holder potentiel fare for børn under 48 måneder, når det ikke er i brug. Der kræves altid

LT

- 1.Produktą turėtų tinkamai prisegti suaugęs.
- 2.Prieš pritvirtindami pašalinkite visus pakuotės elementus.
- 3.Saugokite originalią pakuotę ateities nuorodai
- 4.ĮSPĖJIMAS: Šis produktas nėra žaislas.
- 5.Cup Holder potencialų pavojų vaikams iki 48 mėnesių, kai nenaudojamas. Suaugusiųjų priežiūra yra būtina visuomet, kai įrenginys sumontuotas ir naudojamas.
- 6.ĮSPĖJIMAS! vienu metu naudokite tik vieną svorį nešantį priedą.

DE

- 1.Das Produkt sollte ordnungsgemäß von einem Erwachsenen befestigt werden.
- 2.Entfernen Sie alle Verpackungselemente, bevor Sie befestigen.
- 3.Bewahren Sie die Originalverpackung für spätere Referenzen auf.
- 4.ACHTUNG: Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- 5.Cup Holder birgt eine potenzielle Gefahr für Kinder unter 48 Monaten, wenn sie nicht in Gebrauch ist. Eine Aufsicht durch Erwachsene ist jederzeit erforderlich, wenn das Produkt installiert und in Gebrauch ist.
- 6.WARNUNG! Verwenden Sie immer nur ein gewichtsbelastbares Zubehör gleichzeitig.

tilsyn af en voksen, når produktet er installeret og i brug.

6.ADVARSEL! brug kun ét vægtbærende tilbehør ad gangen.

BG

- 1.Продуктът трябва да бъде правилно закрепен от възрастен.
- 2.Премахнете всички елементи на опаковката преди да ги закрепите.
- 3.Запазете оригиналната опаковка за бъдещи справки.
- 4.ВНИМАНИЕ: Този продукт не е играчка.
- 5.Cup Holder потенциална опасност за деца под 48 месеца, когато не се използва. Винаги се изисква надзор на възрастен, когато продуктът е инсталиран и в употреба.
- 6.ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! използвайте само един товароносец аксесоар наведнъж.

SK

- 1.Produkt by mal byť správne upevnený dospelým.
- 2.Pred pripojením odstráňte všetky prvky obalu.
- 3.Ponechajte si pôvodný obal pre budúce odkazy.
- 4.VAROVANIE: Tento výrobok nie je hračka.
- 5.Cup Holder potenciálne nebezpečenstvo pre deti mladšie ako 48 mesiacov, keď nie

IT

- 1.Il prodotto deve essere correttamente fissato da un adulto
- 2.Rimuovere tutti gli elementi dell'imballaggio prima di fissare
- 3.Conservare l'imballaggio originale per riferimenti futuri
- 4.ATTENZIONE: Questo prodotto non è un giocattolo
- 5.Cup Holder antipioggia rappresenta un potenziale pericolo per i bambini di meno di 48 mesi quando non è in uso. La supervisione di un adulto è necessaria in ogni momento in cui il prodotto è installato e in uso.
- 6.ATTENZIONE! Utilizzare solo un accessorio portante alla volta.

FR

- 1.Le produit doit être correctement fixé par un adulte.
- 2.Retirez tous les éléments d'emballage avant de fixer.
- 3.Conservez l'emballage d'origine pour référence future.
- 4.MISE EN GARDE! Ce produit n'est pas un jouet.
- 5.Cup Holder de pluie présente un danger potentiel pour les enfants de moins de 48 mois lorsqu'elle n'est pas utilisée. Une surveillance adulte est nécessaire en tout temps lorsque le produit est installé et en cours d'utilisatio.

je používaný. Dozor dospelého je požadovaný kedykoľvek, keď je výrobok nainštalovaný a používaný.

6.UPOZORNENIE! používajte naraz iba jeden nosný doplnok.

NO

- 1.Produktet bør festes ordentlig av en voksen.
- 2.Fjern alle emballasjeelementer før du fester.
- 3.Oppbevar original emballasje for fremtidig referanse.
- 4.ADVARSEL: Dette produktet er ikke en leke.
- 5.Cup Holder potensiell fare for barn under 48 måneder når det ikke er i bruk. Voksen tilsyn er påkrevd til enhver tid når produktet er installert og i bruk.
- 6.ADVARSEL! bruk kun ett vektbærende tilbehør om gangen.

PL

- 1.Produkt powinien być prawidłowo przymocowany przez dorosłego.
- 2.Usunąć wszystkie elementy opakowania przed zamocowaniem.
- 3.Zachowaj oryginalne opakowanie do celów referencyjnych.
- 4.OSTRZEŻENIE: Ten produkt nie jest zabawką.
- 5.Cup Holder potencjalne zagrożenie dla dzieci poniżej 48 miesięcy, gdy nie jest w

užyciu. Nadzór dorosłego jest wymagany przez cały czas, gdy produkt jest zainstalowany i używany.
6.OSTRZEŻENIE! używaj tylko jednego nośnego akcesorium naraz.

ET
1.Toote peaks õigesti kinnitama täiskasvanu.
2.Eemaldage kõik pakendi elemendid enne kinnitamist.
3.Säilitage originaalpakend tulevikuks viitamiseks
4.Hoiatus: See toode ei ole mänguasi
5.Cup Holder potentsiaalset ohtu lastele, kes on alla 48 kuu vanad, kui seda ei kasutata. Tootel paigaldatud ja kasutamise ajal on vajalik täiskasvanu järelevalv.
6.HOIATUS! kasutage korraga ainult ühte raskust kandvat lisatarvikut.

EL
1.Το προϊόν πρέπει να είναι σωστά συνδεδεμένο από ενήλικα
2.Αφαιρέστε όλα τα στοιχεία της συσκευασίας πριν την τοποθέτηση
3.Διατηρήστε την αρχική συσκευασία για μελλοντική αναφορά
4.ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι

KO
1.제품은 성인이 올바르게 부착해야 합니다.
2.부착 전에 모든 포장 소재를 제거하십시오.
3.향후 참조를 위해 원본 포장을 보관하십시오.
4.경고: 이 제품은 장난감이 아닙니다.
5.컵 홀더 이 제품은 사용되지 않을 때 48 개월 미만의 어린이에게 잠재적인 위험을 안고 있습니다. 제품이 설치되고 사용될 때 언제나 성인 감독이 필요합니다.
6.경고! 무게를 지탱하는 액세서리는 한 번에 하나만 사용하십시오

CS
1.Produkt by měl být správně připevněn dospělým.
2.Odstraňte všechny prvky obalu před připojením.
3.Uchovejte originální obal pro budoucí odkazy.
4.VAROVÁNÍ: Tento produkt není hračka
5.Cup Holder představuje potenciální nebezpečí pro děti mladší 48 měsíců, když není používán. Při instalaci a používání produktu je neustálý dohled dospělého vyžadován.
6.VAROVÁNÍ! používejte pouze jeden nosný doplněk najednou.

5.Cup Holder πιθανό κίνδυνο για παιδιά κάτω των 48 μηνών όταν δεν χρησιμοποιείται. Η επίβλεψη ενηλίκου απαιτείται πάντοτε όταν το προϊόν είναι εγκατεστημένο και σε χρήση.
6.ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! χρησιμοποιείτε μόνο ένα εξάρτημα αντοχής κάθε φορά.

SV
1.Produkten bör fästas ordentligt av en vuxen
2.Ta bort alla förpackningselement innan du fäster
3.Spara originalförpackningen för framtida referens
4.VARNING: Den här produkten är ingen leksak.
5.Cup Holder potentiell fara för barn under 48 månader när det inte används. Vuxenövervakning krävs alltid när produkten är installerad och använ.ds.
6.VARNING! använd endast ett viktbärande tillbehör åt gången.

HR
1.Proizvod bi trebao biti pravilno pričvršćen od strane odrasle osobe
2.Uklonite sve elemente ambalaže prije pričvršćivanja.
3.Spremite originalno pakiranje za buduće upućivanj.
4.UPOZORENJE: Ovaj proizvod nije igračka
5.Cup Holder predstavlja potencijalnu opasnost za djecu mlađu od 48 mjeseci kada se ne koristi.

JA
1製品は大人が適切に取り付ける必要があります。
2取り付ける前にすべての包装材を取り外してください。
3将来の参照のために元の包装を保管してください。
4警告:この製品はおもちゃではありません。
5カップホルダこの製品は使用されていないとき、48ヶ月未満の子供に対して潜在的な危険があります。製品が設置および使用されているときは常に大人の監視が必要です。
6.警告! 一度に1つの重量負荷アクセサリのみを使用してください。

ZH
1.该产品应由成人正确组装。
2.组装前取出包装内的所有零件。
3.保留原包装以备将来参考。
4.警告：本产品不是玩具。
5.杯架在未使用时对未满 48 个月的儿童有潜在的危險，产品安装和使用始终需要成人监督。
6.警告！每次只能使用一个承重配件。

Nadzor odrasle osobe uvijek je potreban kada je proizvod instaliran i u upotrebi.
6.UPOZORENJE! koristite samo jedan nosač tereta u isto vrijeme.
RO
1.Produsul ar trebui să fie corect fixat de către un adul.
2.Îndepărtați toate elementele ambalajului înainte de fixare.
3.Păstrați ambalajul original pentru referințe viitoare.
4.ATENȚIE: Acest produs nu este o jucărie.
5.Cup Holder ploaie prezintă un pericol potențial pentru copiii cu vârsta sub 48 de luni atunci când nu este folosită. Supravegherea unui adult este necesară în tot momentul când produsul este instalat și în uz.
6.●AVERTISMENT! folosiți un singur accesoriu portant la un moment dat.

LV
1.Preces būtu pareizi jāpiestiprina pieaugušam
2.Noņemiet visus iepakojuma elementus pirms piestiprināt.
3.Saglabājiet oriģinālo iepakojumu nākotnes atsaukšanai.
4.BRĪDINĀJUMS: Šis produkts nav rotaļlieta
5.Cup Holder potenciālu bīstamību bērniem jaunākiem par 48 mēnešiem, kad tas nav lietots. Pieauguša uzraudzība vienmēr ir nepieciešama,

EN
1. The product should be properly attached by an adult.
2. Remove all elements of packaging before attaching.
3. Retain original packaging for future reference.
4.⚠️**WARNING!** This product is not a toy.
5. Cup Holder presents a potential hazard to children less than 48 months when not in use, adult supervision is required at all times when the product is installed and in use.
6.⚠️**WARNING!** only use one weight-bearing accessory at a time.

FR
1. Le produit doit être correctement attaché par un adulte.
2. Retirez tous les éléments de l'emballage avant de le fixer.
3. Conservez l'emballage d'origine pour référence future.
4.⚠️**MISE EN GARDE !** Ce produit n'est pas un jouet.
5. Le porte-gobelet présente un danger potentiel pour les enfants de moins de 48 mois lorsqu'il n'est pas utilisé une surveillance adulte est nécessaire à tout moment lorsque le produit est installé et utilisé.

ja produkts ir uzstādīts un tiek izmantots.
6.BRĪDINĀJUMS! vienlaikus izmantojiet tikai vienu svaru nesošu piederumu.
SL

1.Izdelek naj bo pravilno pritrjen s strani odrasle osebe.
2.Pred pritrditvijo odstranite vse elemente embalaže.
3.Ohranite originalno embalažo za prihodnje sklicevanje.
4.OPOZORILO: Ta izdelek ni igrača
5.Cup Holder predstavlja potencialno nevarnost za otroke, mlajše od 48 mesecev, kadar ni v uporabi. Nadzor odrasle osebe je potreben ves čas, ko je izdelek nameščen in v uporabi.
6.OPOZORILO! uporabljajte samo en nosilni pripomoček naenkrat.

AR
1.المنتج يجب أن يكون مثبتًا بشكل صحيح من قبل البالغ.
2.أزيل جميع عناصر التغليف قبل التثبيت.
3.حتفظ بالتغليف الأصلي للرجوع إليه في المستقبل.
4.تحذير: هذا المنتج ليس لعبة.
5.حامل الكوب هذه الغطاء المطر خطرًا محتملاً على الأطفال دون سن 48 شهرًا عندما لا يتم استخدامه. يتطلب التوجيه البالغ في جميع الأوقات عند تثبيت المنتج واستخدامه.
6.تحذير ! استخدم فقط ملحق لوزن واحد في كل مرة.

6.⚠️**MISE EN GARDE !** N'utilisez qu'un seul accessoire porteur à la fois.

RU
1.Изделие должно быть надлежащим образом закреплено взрослым человеком.
2.Перед закреплением снимите все элементы упаковки.
3.Сохраните оригинальную упаковку для использования в будущем.
4.ВНИМАНИЕ! Данное изделие не является игрушкой.
5.Если подстаканник не используется, он может представлять потенциальную опасность для детей младше 48 месяцев, поэтому при установке и эксплуатации изделия необходимо постоянное наблюдение взрослых.
6.ВНИМАНИЕ! одновременно используйте только один аксессуар с утяжелителем.